

**2005EKO UZTAILAREN 28AN UDALBATZA OSOAK EGINDAKO OHIKO  
BATZARRALDIAREN AKTA.**

**LEKUA:** Beasaingo Udaletxea.

**ARETOA:** Batzar Aretoa.

**EGUNA:** Hogeita zortzia

**HILABETEA:** Uztaila.

**URTEA:** Bi mila eta bosta.

**HASIERAKO ORDUA:** Arratsaldeko zazpiak.

**BATZARRALDIAREN IZAERA:** Ohikoa

**DEIALDIA:** Lehena.

**OSATZEN DUTEN PARTAIDEEN KOPURUA:** Hamazazpi (17)

**LEHENDAKARIA:** Patxi Plazaola Muguruza

**BILDUAK:** Pello Garaialde Goikoetxea  
Arantza Aseginolaza Azkargorta  
Imanol Aranburu Gutierrez  
Malu Valles Fernandez  
Aitor Aldasoro Iturbe  
Jose Antonio Ibaibarriaga Usabiaga  
Jon Kortaberria Lasa  
Alfonso Segade Gonzalez  
Maria Pilar Vispo Chamosa  
Julio Herreros Serna  
Gonzalo Zaldo eta Arana  
Iñaki Saldaña Herrero

**ETORRI GABEAK:** Jon Olano Arrese  
Joan Martin Aldaregia Etxebarria  
Ana Asla Egialde  
Jose Antonio Sanchez Gutierrez

**IDAZKARIA:** Itziar Arostegi Apaolaza

Bilkuran, Lurdes Alegria Lasa Kontuhartzaileak ere parte hartu du.

**1.- AURREKO AKTA.** 2005eko ekainaren 23ko akten onespena.

Hitz egiteko txanda eman ondoren, iritzi hauek azaldu dira:

EBko ordezkariak adostasuna azaldu du aktarekiko.

Julio Herreros, PPko ordezkariak: “Nosotros, como en todos los plenos, consideramos que es ilegal que la plataforma ilegalizada participe en el Pleno y que después de participar no conste en acta.”

Alfonso Segade jaunak (PSE-EE-PSOE) esan du, “KONTU OROKORREN” puntuaren bozketan, PSE-EE/PSOE eta EBren abstentzioak zenbatzeko kasuan, 5 adierazten dituela, 4 izan ordez.

Horren ondorioz, aipatutako aldaketa kontuan izanda, aho batez onartu da, 2005eko ekainaren 23ko akta.

**2.- 23. HA.** 23. HAKo Barne Berrikuntzako Egitasmo Bereziari behin-behineko onespena ematea.

Alkateak hirigintza-batzordeko proposamenaren berri eman du:

“AURREKARIAK

2005eko ekainaren 24an, Alkateak ebazpena eman zuen, 23 HAKo BBEB-en aldaketari hasierako onespena emateko. Espedientea jendaurrean jarri zen, 2005eko ekainaren 25eko “Berrian”, 2005eko ekainaren 28ko “Diario Vascon” eta 2005eko uztailaren 7ko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean iragarkiak argitaratu ziren eta legeak ezartzen duen hamabost eguneko epean ez zen inolako alegaziorik aurkeztu.

Halaber, Errepideetako Zuzendaritza Orokorrari txostena eskatu zitzaion eta 2005eko uztailaren 18ko datarekin adierazi du ez dagoela inolako arazorik 23. HAKo BBEB onartzeko.

Horren ondorioz, Erregimen Lokaleko Oinarriak erregulatzen dituen Legearen 22,2 c) artikulua araberak, Osoko Bilkurari ondorengo erabaki-proposamena egiten dio:

**Lehenik.** G lursailari buruz, 23. HAKo BBEB-en aldaketari behin-behineko onespena ematea.”

**Bigarren.** Espedientea Gipuzkoako Foru Aldundiari igortzea, hala badagokio, behin betiko onespena eman diezaion.”

Hitz egiteko txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

Horren ondorioz, aho batez onartu da proposamena.

**3.- ORDENANTZAREN ALDAKETA.** Obra txikien lizentziari eta jakinaren gainean jartzeko obrei buruzko ordenantzaren aldaketa.

Alkateak, hirigintza-batzordeko proposamenaren berri eman du:

“GAIA: Obra txikien lizentziari eta jakinaren gainean jartzeko obrei buruzko ordenantza.

Kontuan izanik, urriaren 24ko 1627/1997 Errege Dekretuan adierazten dena, Segurtasun eta Osasun Azterlana aurkezteari buruzkoa, hainbat obra egiteko,.

Hirigintza-batzordeak Udalbatzari ondorengo erabaki-proposamena egiten dio:

**Lehenik.** Obra txikien lizentziari eta jakinaren gainean jartzeko obrei buruzko ordenantzaren hirugarren puntua aldatzea, hau da,

“Jakinaren gainean jartzea baino behar ez duten obra-kasuak, honako hauek dira:

3.1.Etxebizitzen barruko aldaketa-obrak, egitura-elementuen aldaketarik gabe.

3.2.Leiho-aldaketak, lehengo kolore, forma eta tamainak mantenduz.

3.3.Teila-aldaketak, teilatuaren %50a baino gehiago aldatzen ez denean.

3.4.Fatxada-pintaketak lehengo koloreak mantenduz egiten direnean.

3.5.Zorroten-aldaketak.” ,

esaten duen tokian, ondorengo esan behar du:

**“Jakinaren gainean jartzea baino behar ez duten obra-kasuak, honako hauek dira:**

**3.1. Etxebizitzen barruko aldaketa-obrak, egitura-elementuen aldaketarik gabe.**

### **3.2. Leiho-aldaketak, lehengo kolore, forma eta tamainak mantenduz.”**

**Bigarren.** Obra txikien lizentziari eta jakinaren gainean jartzeko obrei buruzko ordenantzaren laugarren puntua aldatzea, hau da:

“Jakinaren gainean jartzea baino behar ez duten obretatik kanpo gelditzen dira, eraikin historiko-artistikoak izateagatik inbentarioetan edota katalogoetan sartuta dauden eraikinetan egiten diren obrak eta baita Planeamenduko Arau Subsidiarioetan ordenazioz kanpo izendatu eta kalifikatutako eraikinetan egitekoak ere.” esaten duen tokian, ondorengo esan behar du:

**“Jakinaren gainean jartzea baino behar ez duten obretatik kanpo gelditzen dira, eraikin historiko-artistikoak izateagatik inbentarioetan edota katalogoetan sartuta dauden eraikinetan egiten diren obrak eta baita Planeamenduko Arau Subsidiarioetan ordenazioz kanpo izendatu eta kalifikatutako eraikinetan egitekoak eta egurrezko egitura duten eraikinetan egitekoak ere.”**

Hitz egiteko txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

Horren ondorioz, aho batez onartu da proposamena.

**4.- ERAIKINAK ZENBATZEA.** Beasaingo udalerriko hainbat eraikin zenbatzea.

Alkate jaunak hirigintza-batzordeko proposamenaren berri eman du:

#### **“ERAIKIN BERRIEN ZENBAKIAK**

**Gaur egun Beasainen eraikitzen ari diren etxebizitza ugariak direla eta, gaizki-ulerturik izan ez dadin, txosten hau egin da etxeei eman liezazkiekeen zenbakiez:**

Olaran familiaren enpresa zen guneari: ..... **J. M. ITURRIOTZ, 15-15A-15B-15C- 15D**

Zerrategia zen lekuko etxe-atari berriei: ..... **DOLARE KALEA, 1-3-5**  
.....**ZAPATARI KALEA, 5-7**

Indarreko enpresa zen lekuko etxe-atari berriei:

..... ZAPATARI KALEA, 1- 3  
 ..... NAFARROA ETORBIDEA, 30-32-34  
 ..... ERREMENTARIBIDEA, 2-4

..... TRENBIDE KALEA, 10

..... ZAPATARI KALEA, 2A  
 ..... NAFARROA ETORBIDEA, 22-24-26-  
 28

..... TRENBIDE KALEA, 2-4-6-8  
 ..... MENDEURREN ETORBIDEA, 1A-1B

Salbatore Auzoko Industrialdeari..... SALBATORE AUZOA, 14A(orubea)  
 .....16A (Arri parean)-17A (EUN parean)

Zelaeta kalean egiten ari diren etxe berriari: ZELAETA KALEA, 5  
 ..... ORIAMENDI KALEA, 41B-41C

Igartzako futbol-zelaiari: ..... PEATEGI KALEA, 1”

Hitz egiteko txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

Horren ondorioz, aho batez onartu da proposamena.

**5.- HOBARIA.** Loinazko San Martin Parrokiako beirateak jartzeko, eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zergan hobaria.

Alkateak, Hazienda-batzordeko proposamenaren berri eman du:

“GAIA: Loinazko San Martin Parrokiako beirateak jartzeko egin behar diren obrek sortzen duten Eraikuntza, Obra eta Instalazioen gaineko Zergaren hobari eskaria.

Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga erregulatzen duen Udal Ordenantzak ondorengo hobaria jasotzen du:

% 95era bitarteko hobaria, eraikuntzak, instalazioak eta obrak interes berezikotzat edo udal-onurakotzat izendatuta daudenean zirkunstantzia sozial, kultural edo historiko-artistikoak izateagatik edo enplegua sustatzeko baliagarriak gertatzeagatik. Izendapena eta hobariaren ehunekoa Udal-batzarrak onartu beharko du, eta

subjektu pasiboak eskatuta erabakiko da, batzarkideen gehiengo soilaren aldeko botoekin.

Hazienda Batzordearen iritziz, kontuan izanik San Martingo parrokia gure Ondare Historiko-Artistikoaren parte dela, goian aipatutako interes bereziko eta udal-onurako zirkunstantzia sozialak betetzen dira eta beraz, Udalbatzari ondorengo akordioa **PROPOSATZEN** dio:

**Loinazko San Martin Parrokiako beirateak jartzeko egin behar diren obrek sortzen duten Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zergan % 95eko hobaria onartzea.”**

Hitz egiteko txanda eman ondoren, iritzi hauek azaldu dira:

Iñaki Saldaña, EBko ordezkaria proposamenaren aurka azaldu da.

Beste guztiek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

Bozketa eginda, ondorengo emaitza izan da:

Aldeko botoak: 12 (EAJ/PNV-EA, PSE-EE/PSOE, PP)

Aurkako botoak: 0

Abstentzioak: 1 (EB)

Horren ondorioz, gehiengo absolutuarekin onartu da proposamena.

**6.- HITZARMENARI ATXIKITZEA.** EUDEL eta NATURCORP REDES S.A.U. artean sinatutako hitzarmenari atxikitzea.

Alkate jaunak Hazienda-batzordeko proposamenaren berri eman du:

“GAIA.- EUDEL eta NATURCORP REDES, S.A.U. erakundeek sinatutako hitzarmenera atxikitzea.

2005eko ekainaren 15ean EUDEL eta NATURCORP REDES, S.A.U. erakundeek lankidetzeta-hitzarmena sinatu zuten udal-jabetza publikoaren erabilera pribatuagatik edo aprobetxamendu bereziagatik ezarritako tasaren kudeaketa errazteko.

Hitzarmenaren edukia aztertu ondoren, hazienda-batzordeak Udalbatza Osoari ondorengo erabaki proposamena egiten dio:

Lehenik.- Beasaingo Udalaren atxikipena EUDEL eta NATURCORP REDES, S.A.U. erakundeek sinatutako hitzarmenarekiko.

Bigarren.- Atxikipen-akordioa EUDELa bidaltzea.”

Hitz egiteko txanda eman ondoren, iritzi hauek azaldu dira:

Iñaki Saldaña, EBko ordezkaria, proposamenaren aurka azaldu da.

Beste guztiek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

Bozketa eginda, ondorengo emaitza izan da:

Aldeko botoak: 12 (EAJ/PNV-EA, PSE-EE/PSOE, PP)

Aurkako botoak: 0

Abstentzioak: 1 (EB)

Horren ondorioz, gehiengo absolutuarekin onartu da proposamena.

**7.- PLANTILA.** Udal Euskaltegiko plantila aldatzea.

Alkate jaunak, Malu Valles, gobernazio-batzordeko lehendakariari hitza eman eta honek proposamenaren berri eman du:

“HABE, que es el organismo de quien de alguna manera depende el Euskaltegi municipal de Beasain, decidió hace años fijar la plantilla docente del Euskaltegi en un director y en tres profesores. Desde siempre ha sido una reivindicación de este Ayuntamiento el poder ampliar la plantilla del profesorado y dado que en este momento en HABE, hay un concurso de traslado entre profesores, hemos decidido ampliar la plantilla con un profesor más. Por ello se propone modificar la plantilla y la relación de puestos de trabajo del Euskaltegi municipal, aprobada en la sesión plenaria del 23 de junio de 2005.

Hitz egiteko txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute eta horren ondorioz, bozketa eginda, aho batez onartu da proposamena.

## **8.- MOZIOA.** PPren mozioa, Euskal Udal Legeari buruz.

Alkateak Julio Herreros jaunari hitza eman eta honek mozioaren testua irakurri du:

### **“ARGUMENTARIO A LA MOCION SOBRE LA LEY MUNICIPAL VASCA.**

**JULIO 2005-07-18**

La Carta Europea de Autonomía Local establece que: “ Las entidades locales deben de tener el derecho y la capacidad efectiva de ordenar y gestionar una parte importante de los asuntos públicos, en el marco de la ley, bajo su propia responsabilidad y en beneficio de sus habitantes.

Concebimos el principio de autonomía como aquel que procura un acercamiento permanente de las actuaciones políticas hacia los ciudadanos porque ello redundará en beneficio de todos los ciudadanos.

Es necesario pasar de las palabras a los hechos y por tanto, otorgar a la Administración local la importancia debida y enfatizar la trascendencia que tiene para el conjunto de los ciudadanos la realidad municipal.

Es imprescindible llevar a cabo la segunda descentralización de forma que los ayuntamientos sean titulares de aquellas competencias que pueden prestar mejor, de una forma más inmediata y más ágil.

Otra asignatura pendiente en relación con los ayuntamientos es la articulación de mecanismos que garanticen su suficiencia financiera. El hecho de que financien lo que se conoce como “competencias impropias” (suponen alrededor de 1/3 del gasto público local) conlleva que se dediquen menos recursos financieros a las competencias propias de los entes locales y demuestra la demanda que los ciudadanos ejercen sobre sus ayuntamientos.

Los ciudadanos son los que requieren la aplicación del principio de subsidiariedad. Son además los que pagan los impuestos y son los que exigen una mejor y más eficaz distribución de todos los recursos financieros recaudados en su territorio.

Con el fin de conseguir la aplicación práctica de este principio de suficiencia financiera es por lo que abogamos por una modificación de la Ley de Aportaciones. De cada 100 euros recaudados, Guipúzcoa destina:

- 59,87 euros al Gobierno Vasco
- 11,20 euros al cupo
- 9,40 euros al Fondo Foral de Financiación Municipal
- 18,82 euros al presupuesto propio de la Diputación.

- 0,71 euros a la carga financiera.

Esta distribución es muy poco razonable y justa con todos los servicios a los que se ven abocados los ayuntamientos. Es hora de reconocer la autonomía real y efectiva de las Instituciones locales.

## MOCION

Tras las elecciones Autonómicas de abril 2005 se inicia una nueva legislatura en la Comunidad Autónoma Vasca que, a nuestro juicio, debería afrontar de forma decidida la tramitación y aprobación de la Ley Municipal Vasca.

Tras 25 años de gobiernos autonómicos, periodo en el que la descentralización de competencias hacia la Comunidad Autónoma Vasca ha sido extraordinaria, llama poderosamente la atención el efecto barrera que el gobierno autonómico vasco ha supuesto para el desarrollo autonómico propio.

Los Ayuntamientos vascos llevamos 25 años como meros espectadores y sujetos pasivos de las continuas reivindicaciones competenciales por parte del gobierno nacionalista vasco hacia el gobierno central, sin que en ningún momento, el gobierno nacionalista vasco se haya dignado hacer caso a las reivindicaciones de los Ayuntamientos vascos para ser considerados como instituciones con capacidad de gestionar las competencias que más directamente afectan a los ciudadanos.

Durante este periodo de tiempo los Ayuntamientos vascos nos hemos visto obligados a prestar una serie de servicios impropios financiados con los recursos propios. Esta situación es inaceptable en pleno siglo XXI. Los Ayuntamientos vascos necesitan gestionar de forma racional y equilibrada los servicios que presten a sus ciudadanos. No puede transcurrir una legislatura más sin que se aborde este asunto de importancia trascendental.

Por todo ello el Grupo Municipal Popular somete a la consideración del Pleno la los siguientes acuerdos:

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Beasain insta al Parlamento Vasco a que otorgue máxima prioridad a la aprobación de la Ley Municipal Vasca de forma que los Ayuntamientos cuenten con la misma para el año 2007.

2.- El Pleno del Ayuntamiento de Beasain insta al Parlamento Vasco a que en el mismo periodo revise la posibilidad de una reforma de la Ley de Aportaciones de forma que los Ayuntamientos cuenten con los recursos financieros necesarios para el desarrollo de su nuevo marco competencial”

Alkate jaunak: “EB y la coalición EAJ/PNV-EA, presentan una moción alternativa, que es simplemente copia literal del acuerdo del gobierno tripartito sobre este punto.

Mozio alternatiboak honela dio:

“ALDERDI POPULARRAK BEASAINGO UDALEAN AURKEZTUTAKO MOZIOARI  
ALTERNATIBA

Udalerriek euskal erakunde sarean behar duten kokapenari buruz Beasaingo Udalean Talde Popularrak aurkezten duen mozioaren aurrean, hau izenpetzen duten Udal taldeek Osoko Bilkuran onar dadin honako mozio alternatiboa aurkezten dute:

Zorionez, Euskal Udalerrien finantza-egoera Estatuko erregimen orokorreko Udalerriena baino hobea dela esan beharra dago aldez aurretik.

Gure ustez gai hau ez da demagogia egiteko erabili behar, gure lurraldearen erakunde-antolamenduaren ereduari buruzko hausnarketa-prozesuari ekiteko baizik, adostasun handiagoa lortzearren eta etorkizunean garatuko dela bermatzearren.

Benetan garrantzitsua izan behar duena, euskal erakunde-sare osoan aurrera egitea da, Udalak modu koordinatuz eta harmonikoz lotzea beste bi erakunde-mailekin lotuz, Erakunde Komunekin eta Foru Erakundeekin alegia. Horregatik guztiagatik, Beasaingo Udalak ezinbestekotzat jotzen du eta horregatik eskatzen du:

1.- Euskal udalen eskumenak areagotzea, sektorekako tratamenduen bidez. Kantitatea areagotu baino kalitatea hobetzea izan behar du helburu, hau da, udal-erakundeek politika publikoetan parte hartzeko aukera handiagoa izatea, eta, nahikoa baliabide eduki gabe ere, berentzat hartzen dituzten jarduera kudeatzaileak zehaztea.

2.- Adostasun politiko zabala abiapuntu dela, Euskadiko Udal Legea lantzea eta onartzea, erakunde-arte lankidetzaren areagotzearren eta, finantza-baliabideen nahikotasuna oinarri dela, udalen autonomian eta eskumen-mailan sakontzea”

Hitz egiteko txanda eman ondoren, iritzi hauek azaldu dira:

Alfonso Segade jaunak (PSE-EE/PSOE): “Que el PNV, después de veinticinco años gobernando, con mayorías en este país, en coalición con el partido socialista, en coalición en su momento participando con HB, en coalición con Izquierda Unida, presente estas cosas, parece una tomadura de pelo. Yo se que hay que salir de los trances de la mejor manera posible, buscando una literatura que diga todo, pero no se entienda nada, que se entienda todo, pero no se comparta la mitad... En política eso lo entiendo, pero esto no podemos votar.

Al PP decirle, que bienvenido al Club Municipalista, porque el Partido Socialista de Euskadi-Euskadiko Ezkerra, siempre ha hecho bandera de este tema en Euskadi y ha sido uno de nuestros principales temas electorales. En el contexto general sí estamos de acuerdo con la moción del Partido Popular.”

Iñaki Saldaña jaunak (EB): “Gobernais en el Estado español y en Comunidades Autónomas donde no aplicais la política que propugnais. Desde aquí mentís.”

Alfonso Segade jaunak (PSE-EE/PSOE): “Pero es que yo como en mi casa, no en casa del vecino, si es que no te has enterado.”

Iñaki Saldaña jaunak (EB): “Es muy fácil echar siempre la culpa a otros, cuando yo cuando gobierno hago lo que me da la gana.”

Julio Herreros, PPko ordezkariak testu hau irakurri du:

“Los exbatasunos solo pueden ir a titulo personal, participar al final del Pleno, en el apartado de Ruegos y preguntas. Nunca pueden participar como Plataformas o Grupo Político.

Según el art. 88,3 del (ROF) Reglamento de Ordenación y Funcionamiento: el publico asistente a las sesiones (Plenos) no podrá intervenir en estos, ni tampoco podrán permitirse manifestaciones de agrado o de desagrado, pudiendo el Presidente ( Alcalde) proceder, en casos extremos, a la expulsión del asistente que por cualquier causa impida el normal desarrollo de la sesión. Sin perjuicio de ello, una vez levantada la sesión, la Corporación puede establecer un turno de consultas por el público asistente sobre temas concretos de interés municipal.

El art.228-2 del ROF (Reglamento de Ordenación y Funcionamiento):

Terminada la sesión del Pleno, el Alcalde puede establecer un turno de Ruegos y Preguntas por el público asistente sobre temas concretos de interés municipal. Corresponde al Alcalde ordenar y cerrar este asunto.

Sr. Alcalde, se esta incumpliendo lo establecido en los artículos anteriores, no son cargos públicos, están ilegalizados, no pueden participar en los Plenos. Toda esta movida es ilegal.”

Alkate jaunak (EAJ/PNV-EA): “Reitero lo que dije en el Pleno anterior. Me hago responsable.”

Gaia behar adina eztabaidatu ondoren, mozio alternatiboa bozkatu da eta ondorengo emaitza lortu da:

Aldeko botoak: 9 (EAJ/PNV-EA, EB)

Aurkako botoak: 2 (PP)

Abstentzioak: 2 (PSE-EE/PSOE)

Gehiengo absolutuarekin mozio alternatiboa onartu denez, PPK aurkeztutako mozioa ez da bozkatu.

**9.- ALKATETZAREN EBAZPENAK.** 2005eko ekainaren 21etik 2005eko uztailaren 22ra bitarte emandako ebazpenak.

Ezagutzera eman dira, 2005eko ekainaren 21etik 2005eko uztailaren 22ra bitarte emandako ebazpenak.

### **10.- ESKAERA ETA GALDERAK.**

Eskaera eta galderen atalean honakoak aurkeztu dira:

Iñaki Saldaña jaunak (EB): “Hoy 28 de julio de 2005, 69 años después de una brutal matanza en este pueblo con treinta y dos sirvientes de la republica fusilados en las tapias del cementerio de Beasain. Pido a este Pleno una condena de aquellos actos y un reconocimiento a las víctimas y a sus familias.

El próximo año se cumplen 70 años y quisieramos que se hiciera un homenaje y hoy por coincidir la fecha en que tuvieron lugar los hechos, pedimos que este Pleno se posicione con una condena explícita sobre aquellos actos y a la vez que los familiares sientan el calor de que este Ayuntamiento está en contra de esa barbarie para que no se vuelva a producir.”

Gonzalo Zaldo jaunak Alkateari hitza eskatu dio eta honek eman ondoren, ondorengo esan du:

“Son tantas las incoherencias que acabamos de escuchar, tantas reivindicaciones antiguas y tanto poner el odio en la mesa, que yo no voy a tratar ese punto. En cambio si que voy a tratar de una noticia muy importante que se ha dado a conocer hoy, y es que el IRA, que está matando desde el año 69, ha anunciado que entrega las armas y abandona definitivamente la lucha armada. Con esto se demuestra que con la violencia no se llega a ningún lado. En una circular que han publicado se dice que quieren integrarse en la sociedad por procedimientos democráticos. Yo creo que esto si habría que resaltarlo y no resaltar estas otras cosas, que son heridas donde los invasores eran de los dos lados, hecho que conozco por ser de este pueblo. Le pediría al representante de EB que retire esa ignominiosa exposición que ha hecho y en cambio que quede constancia que para la sociedad y especialmente para la sociedad vasca, es muy importante esa noticia de que la lucha y la violencia acaba en Irlanda, donde las injusticias han sido bastante más graves en la sociedad discriminada que en Euskal Herria.”

Malu Vallés andereñoak, EAJ/PNV-EAko ordezkariak: “A mi a título personal, me gustaría decir que evidentemente condeno, no me parece ignominioso, puesto que España sufrió algo muy duro que fue una guerra civil, y no creo que hay que olvidar a ninguno de los dos bandos, ya que sufrieron terribles dolores. Yo no creo que el recuerdo del dolor y del horror de ambos bandos, sea ignominioso. “

Igartzatik plataformakoek: “Denok poztu gara IRAkoek hartutako erabakiarekin eta baita denok poztuko gara ere, ETArekin hori gertatzen denean, baina Ingalaterran pausoak eman ziren eta bidea jarri zen hori gertatzeko. Hemen ez da horrelakorik gertatu eta eskatzen duguna da, goardia zibilek torturatzeari uztea.”

Alkate jaunak (EAJ/PNV-EA): “Es un tema importante, pero el procedimiento no es el adecuado. Sería interesante que todos los grupos pudiéramos hacer una declaración conjunta.”

Iñaki Saldaña jaunak (EB): “Simplemente decirle a Gonzalo, que si era la tropa invasora porque había un gobierno legítimo, el de la república, y tuvieron que traer gente de Tetuán y de todo el Sahara, para poder terminar con un pueblo republicano.

Gonzalo Zaldo jaunak (PP): “El horror no hay que recordarlo, sino que hay que superarlo, ¡ya lo hemos recordado bastante!”

Eta tratatzeko gairik ezean, bilera arratsaldeko zortziak hogeit gutxiagotan amaitu da, eta nik, idazkari naizen honek, akta hau idatzi eta sinatu dut.